



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

**„WSAP – Wiedza, Sprawność, Administracja, Profesjonalizm –  
kursy ogólne szansą na wzmocnienie potencjału administracji samorządowej.”**

Białystok, dnia 24.03.2009

.....  
.....  
.....

**DOTYCZY:** *postępowania opartego na zasadzie konkurencyjności mającego na celu wybór dostawcy materiałów dydaktycznych na potrzeby kursów językowych w ramach projektu WSAP – Wiedza, Sprawność, Administracja, Profesjonalizm – kursy ogólne szansą na wzmocnienie potencjału administracji samorządowej.*

## ZAPYTANIE OFERTOWE

- (1) Zamawiający – Wyższa Szkoła Administracji Publicznej im. St. Staszica w Białymstoku, ul. Dojlidy Fabryczne 26, 15-555 Białystok, zwraca się z prośbą o przedstawienie oferty na dostawę materiałów dydaktycznych na potrzeby kursów językowych szczegółowo wyspecyfikowanych w załączniku nr 1 do niniejszego Zapytania – Opis przedmiotu zamówienia.
- (2) Prosimy o złożenie oferty na formularzu stanowiącym załącznik nr 2 do niniejszego Zapytania w terminie do dnia 26 marca 2009 roku do godz. 15:00 w budynku Collegium Novum przy ul. Ks. St. Suchowolca 6 w Białymstoku pok. 221 drogą pocztową, przesyłką kurierską, osobiście lub faxem<sup>1</sup>.

Koperta zawierająca ofertę powinna być zaadresowana:

*Wyższa Szkoła Administracji Publicznej im. St. Staszica*

*Biuro Projektu „WSAP – Wiedza, Sprawność, Administracja, Profesjonalizm – kursy ogólne szansą na wzmocnienie potencjału administracji samorządowej”*

*ul. ks. St. Suchowolca 6. pok.221.*

*15 - 555 Białystok*

*z dopiskiem:*

<sup>1</sup> Przy wyborze opcji odpowiedzi na zapytanie ofertowe faxem oferent dostarczy niezwłocznie oryginał przedmiotowej oferty drogą pocztową, przesyłką kurierską lub osobiście.





---

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

**„WSAP – Wiedza, Sprawność, Administracja, Profesjonalizm –  
kursy ogólne szansą na wzmocnienie potencjału administracji samorządowej.”**

---

*Oferta w postępowaniu na wybór dostawcy materiałów dydaktycznych na potrzeby kursów językowych w ramach projektu WSAP – Wiedza, Sprawność, Administracja, Profesjonalizm – kursy ogólne szansą na wzmocnienie potencjału administracji samorządowej.*

- (3) Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta spełniająca łącznie następujące warunki:
- (a) będzie zgodna z opisem przedmiotu zamówienia oraz innymi wymaganiami określonymi przez Zamawiającego w formularzu ofertowym i wzorze umowy,
  - (b) będzie zawierała najniższą cenę.
- (4) O wynikach postępowania (ewentualnie o jego unieważnieniu) Oferenci zostaną powiadomieni drogą pisemną.

.....  
Podpis osoby upoważnionej



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

„WSAP – Wiedza, Sprawność, Administracja, Profesjonalizm –  
kursy ogólne szansą na wzmocnienie potencjału administracji samorządowej.”

## ZAŁĄCZNIK NR 1 DO ZAPYTANIA OFERTOWEGO

### SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

<b>l.p.</b>	<b>tytuł</b>	<b>autor</b>	<b>ilość</b>
1.	Total English Starter, Students' Book, Pearson Education Limited	J. Bygrave	46
2.	Wilson, Total English Starter , Workbook, Pearson Education Limited	A.Clare, JJ Wilson	46
3.	Total English Starter Teacher's Resource Book, Pearson Education Limited	I. Oferinger	5
4.	Total English Elementary, Students' Book, Pearson Education Limited	M. Foley, D. Hall	66
5.	Total English Elementary , Workbook , Pearson Education Limited	A.Clare, JJ Wilson	66
6.	Total English Elementary Teacher's Resource Book, Pearson Education Limited	F. Gallagher, K. McNicholas	6
7.	Total English Intermediate, Students' Book, Pearson Education Limited	A.Clare, JJ Wilson,	12
8.	Total English Intermediate , Workbook , Pearson Education Limited	A.Clare, JJ Wilson	12
9.	Total English Intermediate Teacher's Resource Book, Pearson Education Limited	W. Moreton, K. McNicholas	1
10.	Total English Pre-Intermediate, Students' Book, Pearson Education Limited	R. Acklam, A. Crace,	20
11.	Total English Pre-Intermediate, Workbook , Pearson Education Limited	A.Clare, JJ Wilson	20
12.	Total English Pre-Intermediate Teacher's Resource Book, Pearson Education Limited	D. Naughton, K. McNicholas	2
13.	Dictionary of Marketing English		1
14.	Longman Business English Dictionary Ang-Ang (+CD Rom ), Peatson Education Limited	S. Bullon	1
15.	Macmillan English Dictionary (twarda oprawa), Macmillan	M. Rundell	2
16.	Longman Słownik Współczesny (twarda oprawa), Longman	J. Fisiak	2
17.	Dictionary of Finance Terms 2Ed, Beck	R. Koziarkiewicz	1
18.	Słownik Rachunkowości i Audytu Ang/Pol/Ang, Beck	R. Koziarkiewicz	1
19.	Longman Dictionary of Contemporary English New Edition, Longman	M. Mayor	2
20.	English, Repetytorium tematyczno- leksykalne 1 + cd, Wagros	M. Cieslak	1



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

**„WSAP – Wiedza, Sprawność, Administracja, Profesjonalizm –  
kursy ogólne szansą na wzmocnienie potencjału administracji samorządowej.”**

<b>21.</b>	Oxford Practice Grammar, Basic Oxford	N. Coe, M. Harrison, LK. Paterson	1
<b>22.</b>	Grammar way, wersja polska, Egis	J. Dooley, V. Evans	1
<b>23.</b>	Oxford Practice Grammar with answers, Oxford	J. Eastwood	1
<b>24.</b>	English Pronunciation in use, Elementary, Cambridge	J. Marks	1
<b>25.</b>	Macmillan English Grammar in Context Intermediate, Macmillan	M. Vince	1
<b>26.</b>	Macmillan English Grammar in Context Elementary, Macmillan	S. Clarke	1
<b>27.</b>	Essential Grammar in Use Elementary, Cambridge	R. Murphy	1
<b>28.</b>	English Grammar in Use Intermediate, Cambridge	R. Murphy	1
<b>29.</b>	English Vocabulary in Use Pre- Intermediate & Intermediate, Cambridge	S. Redman	1
<b>30.</b>	English Vocabulary in Use Elementary, Cambridge	M. Mc Carthy, F. O'Dell	1
<b>31.</b>	Elementary Language Practice, Macmillan	M. Vince	1
<b>32.</b>	Intermediate Language Practice, Macmillan	M. Vince	1
<b>33.</b>	Test Your Vocabulary 1, Pearson	P. Watcyn- Jones, O. Johnson	1
<b>34.</b>	Test Your Vocabulary 2, Pearson	P. Watcyn- Jones, O. Johnson	1
<b>35.</b>	Test Your Vocabulary 3, Pearson	P. Watcyn- Jones, O. Johnson	1



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

**„WSAP – Wiedza, Sprawność, Administracja, Profesjonalizm –  
kursy ogólne szansą na wzmocnienie potencjału administracji samorządowej.”**

## **ZAŁĄCZNIK NR 2 DO ZAPYTANIA OFERTOWEGO**

### **FORMULARZ OFERTOWY**

.....  
.....  
.....

.....  
*/miejsowość i data/*

*/Nazwa i adres Wykonawcy/*

### **OFERTA**

#### **Do Wyższej Szkoły Administracji Publicznej im. St. Staszica w Białymstoku**

Odpowiadając na Zapytanie ofertowe dotyczące wyłonienia dostawcy materiałów dydaktycznych na potrzeby kursów językowych w ramach projektu WSAP – Wiedza, Sprawność, Administracja, Profesjonalizm – kursy ogólne szansą na wzmocnienie potencjału administracji samorządowej”, zgodnie z wymaganiami określonymi w Zapytaniu ofertowym, oświadczamy, iż:

1. oferujemy realizację zamówienia na podstawie szczegółowego kosztorysu przedstawionego poniżej:

<b>l.p.</b>	<b>tytuł</b>	<b>autor</b>	<b>Wartość brutto (szt.)</b>	<b>Wartość brutto razem</b>
	Total English Starter, Students' Book, Pearson Education Limited	J. Bygrave		
<b>2.</b>	Wilson, Total English Starter , Workbook, Pearson Education Limited	A.Clare, JJ Wilson		
<b>3.</b>	Total English Starter Teacher's Resource Book, Pearson Education Limited	I. Ofteringer		
<b>4.</b>	Total English Elementary, Students' Book, Pearson Education Limited	M. Foley, D. Hall		
<b>5.</b>	Total English Elementary , Workbook , Pearson Education Limited	A.Clare, JJ Wilson		





Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

**„WSAP – Wiedza, Sprawność, Administracja, Profesjonalizm –  
kursy ogólne szansą na wzmocnienie potencjału administracji samorządowej.”**

6.	Total English Elementary Teacher's Resource Book, Pearson Education Limited	F. Gallagher, K. McNicholas		
7.	Total English Intermediate, Students' Book, Pearson Education Limited	A. Clare, JJ Wilson,		
8.	Total English Intermediate , Workbook , Pearson Education Limited	A. Clare, JJ Wilson		
9.	Total English Intermediate Teacher's Resource Book, Pearson Education Limited	W. Moreton, K. McNicholas		
10.	Total English Pre-Intermediate, Students' Book, Pearson Education Limited	R. Acklam, A. Crace,		
11.	Total English Pre-Intermediate, Workbook , Pearson Education Limited	A. Clare, JJ Wilson		
12.	Total English Pre-Intermediate Teacher's Resource Book, Pearson Education Limited	D. Naughton, K. McNicholas		
13.	Dictionary of Marketing English			
14.	Longman Business English Dictionary Ang-Ang (+CD Rom ), Peatson Education Limited	S. Bullon		
15.	Macmillan English Dictionary (twarda oprawa), Macmillan	M. Rundell		
16.	Longman Słownik Współczesny (twarda oprawa), Longman	J. Fisiak		
17.	Dictionary of Finance Terms 2Ed, Beck	R. Kozierkiewicz		
18.	Słownik Rachunkowości i Audytu Ang/Pol/Ang, Beck	R. Kozierkiewicz		
19.	Longman Dictionary of Contemporary English New Edition, Longman	M. Mayor		
20.	English, Repetytorium tematyczno- leksykalne 1 + cd, Wagros	M. Cieslak		



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

**„WSAP – Wiedza, Sprawność, Administracja, Profesjonalizm –  
kursy ogólne szansą na wzmocnienie potencjału administracji samorządowej.”**

21.	Oxford Practice Grammar, Basic Oxford	N. Coe, M. Harrison, LK. Paterson		
22.	Grammar way, wersja polska, Egis	J. Dooley, V. Evans		
23.	Oxford Practice Grammar with answers, Oxford	J. Eastwood		
24.	English Pronunciation in use, Elementary, Cambridge	J. Marks		
25.	Macmillan English Grammar in Context Intermediate, Macmillan	M. Vince		
26.	Macmillan English Grammar in Context Elementary, Macmillan	S. Clarke		
27.	Essential Grammar in Use Elementary, Cambridge	R. Murphy		
28.	English Grammar in Use Intermediate, Cambridge	R. Murphy		
29.	English Vocabulary in Use Pre- Intermediate & Intermediate, Cambridge	S. Redman		
30.	English Vocabulary in Use Elementary, Cambridge	M. Mc Carthy, F. O'Dell		
31.	Elementary Language Practice, Macmillan	M. Vince		
32.	Intermediate Language Practice, Macmillan	M. Vince		
33.	Test Your Vocabulary 1, Pearson	P. Watcyn-Jones, O. Johnson		
34.	Test Your Vocabulary 2, Pearson	P. Watcyn-Jones, O. Johnson		
35.	Test Your Vocabulary 3, Pearson	P. Watcyn-Jones, O. Johnson		
			<b>Razem brutto</b>	

2. ceny wskazane w pkt 1 są cenami ryczałtowymi i uwzględniają wszystkie koszty wykonania zamówienia;



---

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

**„WSAP – Wiedza, Sprawność, Administracja, Profesjonalizm –  
kursy ogólne szansą na wzmocnienie potencjału administracji samorządowej.”**

---

3. zapoznaliśmy się z treścią Zapytania Ofertowego (w tym ze wzorem umowy) i nie wnosimy do niego zastrzeżeń oraz przyjmujemy warunki w nim zawarte;
4. w przypadku przyznania nam zamówienia, zobowiązujemy się do zawarcia umowy w miejscu i terminie wskazanym przez Zamawiającego;
5. tajemnicą przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, która nie będzie podlegać udostępnieniu są następujące informacje:
  - a) .....
  - b) .....

.....

*/podpis upoważnionego*

*przedstawiciela Wykonawcy/*



## **ZAŁĄCZNIK NR 3 DO ZAPYTANIA OFERTOWEGO**

### **WZÓR UMOWY**

#### **UMOWA**

zawarta w Białymstoku w dniu ..... pomiędzy:

**Wyższą Szkołą Administracji Publicznej im. St. Staszica w Białymstoku**, ul. Dojlidy Fabryczne 26, 15-555 Białystok, reprezentowaną przez:

- prof. dr hab. Jerzego Mariana Kopanię – Rektora

zwaną dalej *Zamawiającym*

a

.....  
.....  
zwaną dalej *Wykonawcą*

#### **§ 1**

1. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji na rzecz Zamawiającego dostawy podręczników na potrzeby realizacji kursów językowych w ramach Projektu „WSAP- Wiedza, Sprawność, Administracja, Profesjonalizm, kursy ogólne szansą na wzmocnienie potencjału administracji samorządowej” zgodnie z przedłożoną ofertą, zwanych dalej towarem,
2. Wykonawca oświadcza, iż dostarczany towar jest nowy, nieużywany, wolny od obciążeń i praw ustanowionych na rzecz osób trzecich.

#### **§ 2**

1. Wykonawca dostarczy towar jednorazowo w terminie do dnia..... r. na własny koszt i ryzyko.
2. Z wydania towaru zostanie sporządzony protokół zdawczo-odbiorczy.

#### **§ 3**

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną z tytułu opóźnienia w dostarczeniu towaru w wysokości 0,5 % wartości umowy, za każdy dzień opóźnienia.
2. Kara umowna należna Zamawiającemu może być potrącona z ceny należnej Wykonawcy.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo do dochodzenia odszkodowania przewyższającego zastrzeżoną karę umowną.



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

**„WSAP – Wiedza, Sprawność, Administracja, Profesjonalizm –  
kursy ogólne szansą na wzmocnienie potencjału administracji samorządowej.”**

#### § 4

1. Zamawiający zawiadomi pisemnie Wykonawcę o wadzie, która się ujawni w dostarczonym towarze, w terminie 7 dni od daty ujawnienia się wady.
2. Wykonawca zobowiązany jest do wymiany towaru, co do którego Zamawiający zgłosił wady, na wolny od wad w terminie 5 dni od dnia zgłoszenia o wadzie.
3. W przypadku opóźnienia w realizacji dostawy towarów wolnych od wad postanowienie § 3 pkt 1 stosuje się odpowiednio.

#### § 5

1. Z tytułu wykonania niniejszej umowy Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie w wysokości .....zł brutto (*słownie: ..... zł*).
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 będzie płatne na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT doręczonej przez Wykonawcę po podpisaniu przez strony protokołu zdawczo-odbiorczego.
3. Należność wynikająca z faktury będzie płatna przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.
4. Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

#### § 6

W sprawach nieuregulowanych umową będą miały zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

#### § 7

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

#### § 8

1. Strony dołożą wszelkich starań dla polubownego rozstrzygnięcia ewentualnych sporów wynikających z wykonania niniejszej umowy.
2. W przypadku braku możliwości polubownego rozstrzygnięcia ewentualnych sporów wynikających z wykonania niniejszej umowy, właściwym do rozpatrzenia sprawy będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

#### § 9

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, tj. po jednym dla każdej ze Stron.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

